▼ SAFETY PRECAUTION

1. Ensure that the voltage and power supply comply with the specifications indicated on the rating plate of the fan before plugging the fan into the main electrical supply.
2. Close supervision is necessary when the fan is used near children.
3. Do not leave the fan unattended when in use.
4. Always unplug the fan from the outlet when not in use and before cleaning it.
5. Do not immerse the fan in water while cleaning.
6. Always disconnect the fan from the power outlet when not in use.
7. Do not operate the fan with a damaged cord or plug، or after the fan has malfunctioned or has been damaged in any manner. Contact Morries Service Center for examination، repair of electrical/mechanical adjustment.

▼ توصیه های ایمنی

لطفاً این دفترچه راهنما را برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

۱. پیش از اتصال پنکه به برق، اطمینان حاصل کنید که ولتاژ و منبع تغذیه با مشخصات درج‌شده روی دستگاه مطابقت داشته باشد.

۲. هنگام استفاده از پنکه در نزدیکی کودکان، نظارت دقیق و مداوم الزامی است.

۳. در زمان روشن بودن دستگاه، آن را بدون مراقبت رها نکنید.

۴. در مواقعی که از پنکه استفاده نمی‌کنید و همچنین پیش از تمیز کردن، حتماً دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.

۵. هنگام تمیز کردن، از قرار دادن یا فرو بردن پنکه در آب خودداری نمایید.

۶. توجه داشته باشید که همواره در زمانی که از پنکه استفاده نمی کنید، پنکه از منبع برق جدا باشد.

▼ SAFETY PRECAUTION

8. The adult should supervise the children in order to make sure the children can not play with the appliance.
9. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

▼ توصیه های ایمنی

۷. در صورت آسیب‌دیدگی سیم برق یا دوشاخه، یا در صورتی که دستگاه دچار نقص عملکرد شده یا به هر نحوی آسیب دیده است، از استفاده از پنکه خودداری کنید و جهت بررسی، تعمیر یا تنظیمات الکتریکی/مکانیکی با مرکز خدمات پس از فروش سوئیس پلاس تماس بگیرید.

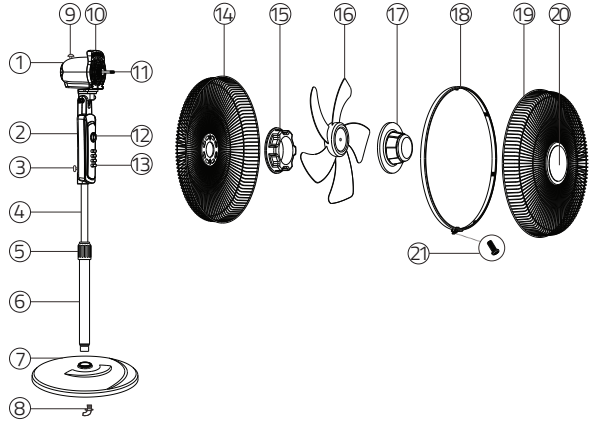
۸. کودکان باید تحت نظارت و سرپرستی قرار گیرند تا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمی کنند.

۹. این دستگاه برای استفاده افراد (از جمله کودکان) با توانایی‌های جسمی، حسی یا ذهنی محدود، یا افرادی که تجربه و آگاهی کافی ندارند، طراحی نشده است؛ مگر آنکه تحت نظارت یا آموزش فرد مسئول ایمنی آن‌ها قرار گیرند.

▼ PARTS AND COMPONENTS

▼ PART NAME	
1. Cover of motor	11. Motor axial
2. Main body	12. Timer
3. Bodynut	13. Switchknob
4. Inner pole	14. Rear guard
5. Adjustment knob	15. Guard nut
6. Stand pole	16. Blade
7. Base	17. Blade nut
8. Base screw	18. Fan guard ring
9. Oscillation knob	19. Front guard
10. Front motor cover	20 .Logo cover
	21. Screw for fan guard ring

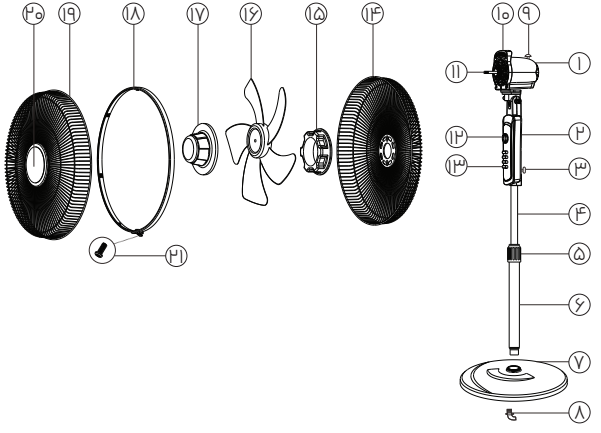
▼ PICTURES



▼ اجزا و قطعات دستگاه

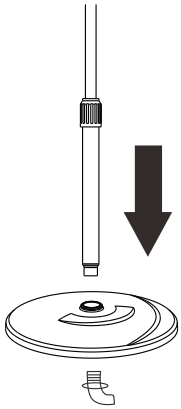
▼ نام قطعه	
۱. قاب موتور	۱۱. محور موتور
۲. بدنه اصلی	۱۲. تایمر
۳. مهره اتصال بدنه	۱۳. کلید تنظیم سرعت
۴. لوله تلسکوپی (لوله داخلی)	۱۴. توری عقب (گارد عقب)
۵. پیچ تنظیم ارتفاع	۱۵. مهره توری
۶. میله ایستاده	۱۶. پره
۷. پایه	۱۷. مهره پره
۸. پیچ پایه	۱۸. حلقه اتصال توری
۹. کلید چرخش	۱۹. توری جلو (گارد جلو)
۱۰. پوشش جلوی موتور	۲۰. درپوش وسط (لوگو)
	۲۱. پیچ حلقه اتصال توری

▼ تصویر



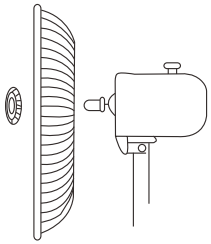
▼ دستورالعمل‌های مونتاژ

۱. میله ایستاده را داخل پایه قرار دهید، سپس پیچ پایه را ببندید تا پایه و میله ایستاده کاملاً محکم شوند. (شکل ۱)



شکل (۱)

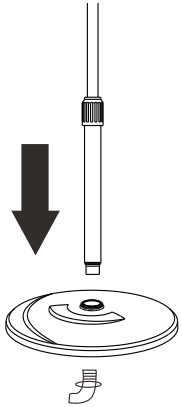
۲. توری عقب (گارد عقب) را روی پوشش جلوی موتور قرار داده و با استفاده از مهره توری آن را محکم کنید. (شکل ۲)



شکل (۲)

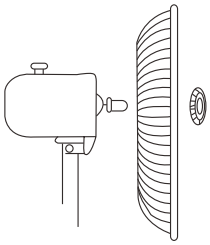
▼ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Put the stand pole inside the base, then use the screw to fix the base and stand pole tightly. (Fig. 1)



Fig(1)

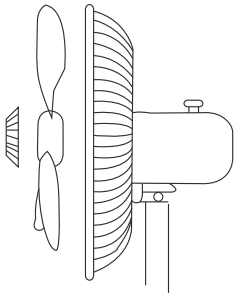
2. Place the rear guard in the front cover of the motor and use the guard nut to faster the rear guard. (Fig. 2)



Fig(2)

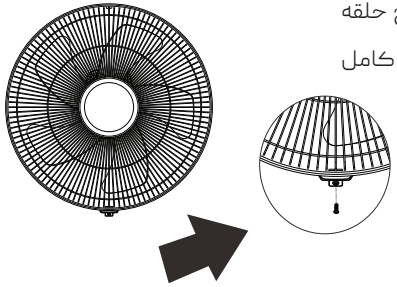
▼ دستورالعمل‌های مونتاژ

۳. پـره را روی محـور موتـور نصب کرده و سپس مهره پره را ببندید. اطمینـان حاصل کنید که مهره پره کاملاً محکم شده باشد تا از برخورد پره با توری و بروز آسـیب جلوگیری شود. (شکل ۳)



شکل (۳)

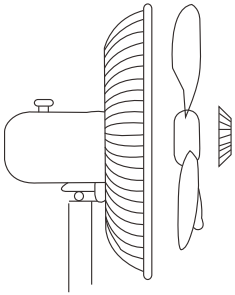
۴. تـوری جلـو (گارد جلـو) را روی توری عقب قرار داده و با استفاده از حلقه اتصال توری و پیچ حلقه اتصال توری آن‌ها را به‌طور کامل محکم کنید. (شکل ۴)



شکل (۴)

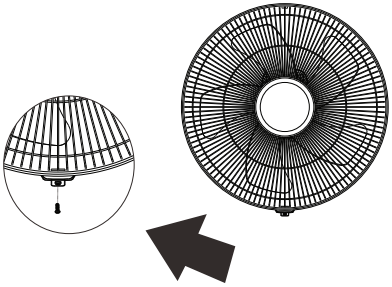
▼ASSEMBLY INSTRUCTIONS

3. Place the blade on the front axis of the motor and use the blade nut to fasten the blade. Make sure that the blade nut is tightened completely to prevent the blades from hitting the fan guard which will cause breakage. (Fig. 3)



Fig(3)

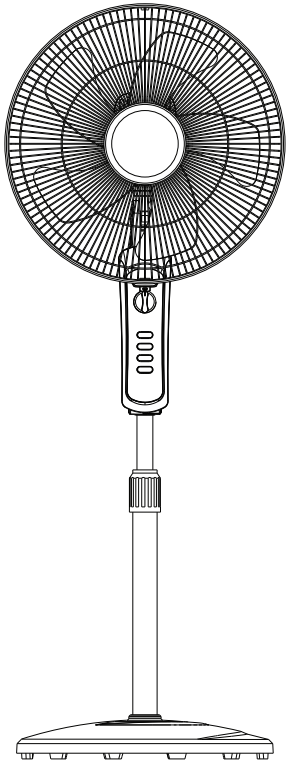
4. Place the front guard together with the rear guard and fasten the clip. (Fig. 4)



Fig(4)

▼ASSEMBLY INSTRUCTIONS

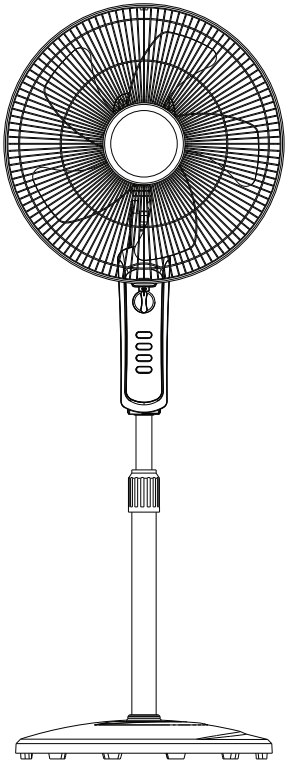
5. Release the adjustment knob and pull out the inner pipe from the stand pole. Tighten the adjustment knob when desired height is reached. (Fig. 5)



Fig(5)

▼ دستورالعمل‌های مونتاژ

۵. پیچ تنظیم ارتفاع را شـل کرده و لوله تلسکوپـی را از داخل میله ایسـتاده بیرون بکشید. پس از تنظیم ارتفاع دلخواه، پیچ تنظیم ارتفاع را مجـدداً محکم نمایید. (شکل ۵)



شکل (۵)

▼ OPERATING INSTRUCTION

1. Always place the fan on a flat and stable surface.
2. Plug the fan into the power outlet and switch on.lll
3. Select fan speed from" 1"، "2" and "3". Select "0" to off the fan.
4. You may push down to oscillate the fan from left to right.
5. Timer can be activated and deactivated by turning the timer knob from "on" "off'' or 10. 20. 30. 40. 50. 60 minutes with timer

▼ دستورالعمل‌های استفاده

۱. همواره پنکه را روی سطحی صاف، محکم و پایدار قرار دهید.

۲. دوشاخه پنکه را به پریز برق متصل کرده و دستگاه را روشن کنید.

۳. با استفاده از کلید تنظیم سرعت، یکی از سرعت‌های «۱»، «۲» یا «۳» را انتخاب نمایید. برای خاموش کردن پنکه، کلید را روی حالت «۰» قرار دهید.

۴. برای فعال‌سازی حرکت چرخشی پنکه به چپ و راست، کلید چرخش را به سمت پایین فشار دهید.

۵. تایمر با چرخاندن ولوم تایمر از حالت «روشن» به «خاموش» یا تنظیم زمان‌های ۱۰، ۲۰، ۳۰، ۴۰، ۵۰ و ۶۰ دقیقه قابل فعال‌سازی یا غیرفعال‌سازی است.

▼ تمیزکاری و نگهداری

۱. پیش از تمیز کردن، پنکه را از بــرق جدا کرده و اجازه دهید دســتگاه کاملاً خنک شود.

۲. توری جلو، توری عقب و پره را با دقت جدا نمایید و از افتادن یا وارد شدن ضربه به پره پیشگیری کنید.

۳. برای تمیز کردن لکه‌ها از یک پارچه نرم یا اســفنج آغشــته بــه صابون ملایم اســتفاده کنید، ســپس قطعات را کاملاً خشک نمایید. از به‌کار بردن مواد پولیش، شــوینده‌های قوی یا مایعات خورنده که ممکن اســت به قطعات آسیب برسانند، خودداری کنید.

۴. پیش از نصب مجدد، اجازه دهید تمامی قطعات به طور کامل خشک شوند.

۵. برای نصب مجدد قطعــات، به بخش "دســتورالعمل‌های مونتــاژ" مراجعه کنید.

▼ مشخصات فنی

- مدل: SSF-1614
- ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت
- فرکانس: ۵۰-۶۰ هرتز

▼ CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, unplug the fan from the power outlet and let it cool down completely.
2. Remove the guard and blade carefully. Avoid dropping the blades.
3. Use a soft cloth/sponge with mild soap to clean off all stains. Wipe it dry. Do not use any polish or corrosive liquids that may result in damaging the parts.
4. Allow the parts to dry before installing them into the fan.
5. Refer to assembly instructions.

▼ SPECIFICATION

- Model: SSF-1614
- Rated voltage: 220 V – 240 V
- Rated frequency: 50-60 Hz